LC Paper No. CB(3) 824/20-21

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 31

Minutes of the meeting held on Wednesday 2 June 2021 at 11:34 am and Thursday 3 June 2021 at 9:00 am

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Laying of Papers on the Table of the Council

Six papers laid on the Table of the Council under Rule 21(2) of the Rules of Procedure ("RoP") were in **Appendix 1**.

Questions

Six oral questions (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members, and oral replies given by the public officers to the main and supplementary questions put by Members.

Written replies to Questions 7 to 22 were supplied to Members.

Government Bills

First Reading and Second Reading (debate to be adjourned)

Medical Registration (Amendment) : Secretary for Food and Health
 Bill 2021

After the Bill was read the first time and ordered to be set down for Second Reading under RoP 53(3), the public officer moved the Second Reading of the Bill. The question on the Second Reading of the Bill was proposed. In accordance with RoP 54(4), the debate was adjourned and the Bill was referred to the House Committee.

Second Reading (debate to resume), consideration by committee of the whole Council and Third Reading

Revenue (First Registration Tax and Licence Fees for Motor Vehicles)
 Bill 2021
 Secretary for Transport and Housing

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 2**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements and the relevant provisions of RoP. During the consideration of the Bill, the following questions were put:

Decisions taken (details of division, Order of questions put if any)

 Hon SHIU Ka-fai's first group of amendments to clauses 1 to 6 and Part 4 (namely clause 7)

Negatived (Appendix 3)

 Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of the provisions of or amendments to the Bill Passed

Decisions taken
(details of division,
if any)

Clauses 1, 2 and 4 to 7 standing part of the Bill

Passed

Hon Frankie YICK's amendments to clause 3

Negatived
(Appendix 4)

Clause 3 standing part of the Bill

Passed

The Council then resumed. The public officer reported the Bill to the Council without amendment. The question on the public officer's motion that the report made under RoP 58(12) be adopted by this Council was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 5**). The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to (details of division in **Appendix 6**). The Bill was read the third time and passed.

Revenue (Stamp Duty) Bill 2021
 Secretary for Financial Services and the Treasury

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 7**). The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 3 stand part of the Bill was proposed. After a Member had spoken, the question that clauses 1 to 3 stand part of the Bill was put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported the Bill to the Council without amendment. The question on the public officer's motion that the report made under RoP 58(12) be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Third Reading of the Bill was put and agreed to (details of division in **Appendix 8**). The Bill was read the third time and passed.

Securities and Futures and Companies : Secretary for Financial
 Legislation (Amendment) Bill 2021 : Services and the Treasury

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 90 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported the Bill to the Council without amendment. The question on the public officer's motion that the report made under RoP 58(12) be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Inland Revenue (Amendment) : Secretary for Financial
 (Miscellaneous Provisions) Bill 2021 Services and the Treasury

The Second Reading debate on the Bill resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council became committee of the whole Council and considered the Bill. The question that clauses 1 to 20 stand part of the Bill was proposed, put and agreed to.

The Council then resumed. The public officer reported the Bill to the Council without amendment. The question on the public officer's motion that the report made under RoP 58(12) be adopted by this Council was proposed, put and agreed to. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under RoP 59. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Members' Motions

Motion on "Fully implementing the interim policies for squatter structures and agricultural structures"

Hon Steven HO moved the motion. The question on the motion was proposed. After Members and the public officers had spoken, the question on the motion was put and negatived (details of division in **Appendix 9**).

Motion on "Enhancing support for carers"

Hon LEUNG Che-cheung moved the motion. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 9 June 2021 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 12:12 pm on 3 June 2021.

(Andrew LEUNG Kwan-yuen)

President

Legislative Council

Chamber

Legislative Council Complex, Hong Kong

23 July 2021

Council meeting of 2 June 2021

Laying of Papers on the Table of the Council

Papers

- Employees Retraining Board
 Annual Report 2019-20 (including Financial Statements and Independent Auditor's Report)
 (published on 27 May 2021)
- 2. Report No. 17/20-21 of the House Committee on Consideration of Subsidiary Legislation and Other Instruments (published on 26 May 2021)
- 3. Report of the Bills Committee on Revenue (First Registration Tax and Licence Fees for Motor Vehicles) Bill 2021 (published on 28 May 2021)
- 4. Report of the Bills Committee on Revenue (Stamp Duty) Bill 2021 (published on 28 May 2021)
- 5. Report of the Bills Committee on Securities and Futures and Companies Legislation (Amendment) Bill 2021 (published on 28 May 2021)
- 6. Report of the Bills Committee on Inland Revenue (Amendment) (Miscellaneous Provisions) Bill 2021 (published on 28 May 2021)

日期 DATE: 02/06/2021

時間 TIME: 03:40:36 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(汽車首次登記稅及牌照費)條例草案》 - 二讀

REVENUE (FIRST REGISTRATION TAX AND LICENCE FEES FOR MOTOR VEHICLES) BILL 2021 -

SECOND READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 37 投票 Vote : 36

 贊成 Yes
 : 31

 反對 No
 : 5

 棄權 Abstain
 : 0

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
黃定光	WONG Ting-kwong			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES				

日期 DATE: 02/06/2021

時間 TIME: 04:13:08 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(汽車首次登記稅及牌照費)條例草案》 - 全體委員會審議 - 邵家輝議員的第一組

修正案 - 第1至6條及第4部(即第7條)

REVENUE (FIRST REGISTRATION TAX AND LICENCE FEES FOR MOTOR VEHICLES) BILL 2021 - CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON SHIU KA-FAI'S FIRST

GROUP OF AMENDMENTS - CLAUSES 1 TO 6 AND PART 4 (NAMELY CLAUSE 7)

動議人 MOVED BY: 邵家輝 SHIU Ka-fai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	14	
投票 Vote	22	14	
贊成 Yes	3	1	
反對 No	19	12	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE		
功能團體]	Functional Constituencies		·	地方選區 Geographical Constituencies					
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan				
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO		
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO		
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO		
黃定光	WONG Ting-kwong			謝偉俊	Paul TSE				
李慧琼	Starry LEE	反對	NO	田北辰	Michael TIEN	反對	NO		
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan				
何俊賢	Steven HO	反對	NO	梁志祥	LEUNG Che-cheung	反對	NO		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO		
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO		
馬逢國	MA Fung-kwok	反對	NO	葛珮帆	Elizabeth QUAT	反對	NO		
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan				
廖長江	Martin LIAO			何君堯	Dr Junius HO	棄權	ABSTAIN		
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	反對	NO		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO		
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES		
周浩鼎	Holden CHOW	反對	NO	鄭泳舜	Vincent CHENG	反對	NO		
邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES						
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO						
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO						
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO						
劉國勳	LAU Kwok-fan	反對	NO						
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO						
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO						
	•								



日期 DATE: 02/06/2021

時間 TIME: 04:16:03 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(汽車首次登記稅及牌照費)條例草案》 - 全體委員會審議 - 易志明議員的修正案

- 第3條

REVENUE (FIRST REGISTRATION TAX AND LICENCE FEES FOR MOTOR VEHICLES) BILL 2021 -

CONSIDERATION BY COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL - HON FRANKIE YICK'S

AMENDMENTS - CLAUSE 3

動議人 MOVED BY: 易志明 Frankie YICK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	14	
投票 Vote	21	14	
贊成 Yes	3	1	
反對 No	14	8	
棄權 Abstain	4	5	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 F	functional Constituencies			地方選區 Ge	ographical Constituencies		
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong			謝偉俊	Paul TSE		
李慧琼	Starry LEE	棄權	ABSTAIN	田北辰	Michael TIEN	反對	NO
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	陳恒鑌	CHAN Han-pan		
何俊賢	Steven HO			梁志祥	LEUNG Che-cheung	棄權	ABSTAIN
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	反對	NO
姚思榮	YIU Si-wing	反對	NO	郭偉强	KWOK Wai-keung	反對	NO
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	葛珮帆	Elizabeth QUAT	棄權	ABSTAIN
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
廖長江	Martin LIAO			何君堯	Dr Junius HO	棄權	ABSTAIN
潘兆平	POON Siu-ping	反對	NO	柯創盛	Wilson OR	棄權	ABSTAIN
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO	容海恩	YUNG Hoi-yan	反對	NO
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	反對	NO
吳永嘉	Jimmy NG	反對	NO	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES
周浩鼎	Holden CHOW	棄權	ABSTAIN	鄭泳舜	Vincent CHENG	棄權	ABSTAIN
邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES				
陳沛然	Dr Pierre CHAN	反對	NO				
陳振英	CHAN Chun-ying	反對	NO				
陸頌雄	LUK Chung-hung	反對	NO				
劉國勳	LAU Kwok-fan	棄權	ABSTAIN				
劉業強	Kenneth LAU	反對	NO				
謝偉銓	Tony TSE	反對	NO				



時間 TIME: 04:22:40 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(汽車首次登記稅及牌照費)條例草案》 - 本會採納運輸及房屋局局長根據《議事規

則》第58(12)條作出報告的議案

REVENUE (FIRST REGISTRATION TAX AND LICENCE FEES FOR MOTOR VEHICLES) BILL 2021 - MOTION THAT SECRETARY FOR TRANSPORT AND HOUSING'S REPORT MADE UNDER RULE

58(12) OF THE RULES OF PROCEDURE BE ADOPTED BY THIS COUNCIL

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 37 投票 Vote : 36

 贊成 Yes
 : 30

 反對 No
 : 5

 棄權 Abstain
 : 1

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
黃定光	WONG Ting-kwong			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES				

秘書 CLERK_____

 點名表決 DIVISION:
 5

 日期 DATE:
 02/06/2021

 Appendix 6

時間 TIME: 04:28:57 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(汽車首次登記稅及牌照費)條例草案》 - 三讀

REVENUE (FIRST REGISTRATION TAX AND LICENCE FEES FOR MOTOR VEHICLES) BILL 2021 -

THIRD READING

動議人 MOVED BY: 運輸及房屋局局長 Secretary for Transport and Housing

出席 Present : 38 投票 Vote : 37

 贊成 Yes
 : 31

 反對 No
 : 5

 棄權 Abstain
 : 1

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	廖長江	Martin LIAO		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	贊成	YES
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	反對	NO
陳克勤	CHAN Hak-kan			吳永嘉	Jimmy NG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES	周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	反對	NO
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	反對	NO	陳沛然	Dr Pierre CHAN	棄權	ABSTAIN
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	反對	NO	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan			劉業強	Kenneth LAU	贊成	YES
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	反對	NO
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	贊成	YES				



日期 DATE: 02/06/2021

時間 TIME: 05:26:14 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(印花稅)條例草案》 - 二讀

REVENUE (STAMP DUTY) BILL 2021 - SECOND READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 35 投票 Vote : 34

 贊成 Yes
 : 29

 反對 No
 : 3

 棄權 Abstain
 : 2

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
李慧琼	Starry LEE	出席	PRESENT	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG			廖長江	Martin LIAO		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
林健鋒	Jeffrey LAM			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE			容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	棄權	ABSTAIN
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO				

日期 DATE: 02/06/2021

時間 TIME: 05:42:51 下午 PM

動議 MOTION: 《2021 年收入(印花稅)條例草案》 - 三讀

REVENUE (STAMP DUTY) BILL 2021 - THIRD READING

動議人 MOVED BY: 財經事務及庫務局局長 Secretary for Financial Services and the Treasury

出席 Present : 36 投票 Vote : 35

 贊成 Yes
 : 30

 反對 No
 : 3

 棄權 Abstain
 : 2

結果 Result : 通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
李慧琼	Starry LEE	出席	PRESENT	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG			廖長江	Martin LIAO		
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan		
林健鋒	Jeffrey LAM			盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong			鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES
陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES	吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES
梁美芬	Dr Priscilla LEUNG			周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES
黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES	邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES
葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	容海恩	YUNG Hoi-yan	贊成	YES
田北辰	Michael TIEN	贊成	YES	陳沛然	Dr Pierre CHAN	贊成	YES
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	陳振英	CHAN Chun-ying	贊成	YES
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES
姚思榮	YIU Si-wing	贊成	YES	陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES
馬逢國	MA Fung-kwok	贊成	YES	劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES
陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES	劉業強	Kenneth LAU		
梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	棄權	ABSTAIN
麥美娟	Alice MAK	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES
郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES	謝偉銓	Tony TSE	贊成	YES
張華峰	Christopher CHEUNG	反對	NO				

日期 DATE: 03/06/2021

時間 TIME: 10:39:49 上午 AM

動議 MOTION: 何俊賢議員「全面落實寮屋及農用構築物過渡政策」議案

HON STEVEN HO'S MOTION ON "FULLY IMPLEMENTING THE INTERIM POLICIES FOR

SQUATTER STRUCTURES AND AGRICULTURAL STRUCTURES"

動議人 MOVED BY: 何俊賢 Steven HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	17	
投票 Vote	23	17	
贊成 Yes	11	12	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	12	5	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE		
功能團體 F	unctional Constituencies		_	地方選區 Ge	地方選區 Geographical Constituencies				
梁君彥	Andrew LEUNG	出席	PRESENT	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES		
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	棄權	ABSTAIN		
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	黃國健	WONG Kwok-kin	棄權	ABSTAIN		
林健鋒	Jeffrey LAM	棄權	ABSTAIN	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	棄權	ABSTAIN		
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN		
李慧琼	Starry LEE	贊成	YES	田北辰	Michael TIEN				
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	陳恒鑌	CHAN Han-pan	贊成	YES		
何俊賢	Steven HO	贊成	YES	梁志祥	LEUNG Che-cheung	贊成	YES		
易志明	Frankie YICK	贊成	YES	麥美娟	Alice MAK	贊成	YES		
姚思榮	YIU Si-wing	棄權	ABSTAIN	郭偉强	KWOK Wai-keung	贊成	YES		
馬逢國	MA Fung-kwok	棄權	ABSTAIN	葛珮帆	Elizabeth QUAT	贊成	YES		
張華峰	Christopher CHEUNG	棄權	ABSTAIN	蔣麗芸	Dr CHIANG Lai-wan	贊成	YES		
廖長江	Martin LIAO	棄權	ABSTAIN	何君堯	Dr Junius HO	贊成	YES		
潘兆平	POON Siu-ping	贊成	YES	柯創盛	Wilson OR	贊成	YES		
盧偉國	Ir Dr LO Wai-kwok	棄權	ABSTAIN	容海恩	YUNG Hoi-yan	棄權	ABSTAIN		
鍾國斌	CHUNG Kwok-pan	贊成	YES	張國鈞	CHEUNG Kwok-kwan	贊成	YES		
吳永嘉	Jimmy NG	棄權	ABSTAIN	鄭松泰	Dr CHENG Chung-tai	贊成	YES		
周浩鼎	Holden CHOW	贊成	YES	鄭泳舜	Vincent CHENG	贊成	YES		
邵家輝	SHIU Ka-fai	贊成	YES						
陳沛然	Dr Pierre CHAN								
陳振英	CHAN Chun-ying	棄權	ABSTAIN						
陸頌雄	LUK Chung-hung	贊成	YES						
劉國勳	LAU Kwok-fan	贊成	YES						
劉業強	Kenneth LAU	棄權	ABSTAIN						
謝偉銓	Tony TSE	棄權	ABSTAIN						